

মাসিক পুদিন্ Pudin

অফিসবা চিহ্ন : অহমসুবা খুৎনম : মার্চ ১৯৯০ : কুমিল্লি ৩৩৮৮ : লমতা/পুদিন্

THE RISE AND FALL OF
MEITEI STATE COMMITTEE (11)

GOD IN SEARCH OF MAN (17)

ইমা লোনাৰ্ছ লাইবোৰ্লি
নাৎনা শক্তম লাংবনি
IMMORTAL SOUL RESTS IN
MORTAL BODY (20)

চৈখারোল কুমাৰ --
অমুক হয় ইখোৰুল রাই (৩)

FEBRUARY ELECTION &
UNITED FRONT'S GOVT

মোং হাজলবো,
লৌখুণ লৌকোই লৈজলবো
মীংয়েং হজৎন রেংব ওমজলবো (৫)

A MONTHLY OMNI JOURNAL FROM PUDIN PUBLICATION SOCIETY.

Chief Editor

Ranabir Mangang

Editor

Khelen Thokchom

Editorial Board

Ak. Iboyema

L. Sarat

H. Priyokumar

Ph Nilachandra

Circulation Manager

K Labachandra Sharma

Cover Design

Somorendro

*For respected readers !**Rs 5/- Per copy**Rs. 55/- Per year**Rs 100/- For two years*

For any Informations

CIRCULATION MANAGER**THE PU DIN PUBLICATION****SOCIETY, MANIPUR.****C/o Sharma Book Agency.**

Paona Bazar, Imphal

ইতিহাসিক

বিধান সভাগী উরাং মীরাং পামজব মীরাং খনবদ উৎখৎনব
করা উত্তম তত্ত্ব লোইলিনবিহুন কেন্দ্র নেননেল ঐক্য সরকার
লৈবগুম মনিপুরনু কংগ্রেস আই নত্তব অতৈ দলশিংনা চুংখিগব
নুনাইতেম ক্রান্তীনা সরকার শেমজে অচুং ইলেকসনগি উৎখৎনব
মীরাং কলকী পু ল মাউখি, মমল হাব চে-চাং করা য়াওন
দি সি ইন্কালগি শীলদিং জুম মৈ থাখিব পোদোক অত্দি উতি-
হাসকি লামায়দ লোইনাইব মফমগুম লৈহোরে। খুজু-মুজ মানব
থবতু তশেন কা হেনবনি অচুগ থহুদোব নঃজব লাওরব মী-
য়ামগি থহুদোব মীংকুপ অচুগ নিন্দা ভোনিংঙাইনি। খোদোক-
তুগী জুম হেনবকিবা হাংদি মীরাংগি হৈহৌজ অচুগ পামগীরা
হাংবসিনী। ভারতবর্ষদ মসিনা অতানব ইলেকসনগ ময়ী লৈনব
চাওরব হাও-ভাকপ ওইয়মগনি। খোদোকশিংহুগি কল ওইনা
খেমকলিব সরকারসিগী মীরাংগি ইলেকসন কেন্দ্র মীরাং
খমজিব থাজবশিংহু এওহলনা থবক ওইনা কদারকাওব শেনা
খুমাং চাওখিব চায়বহুদি হেংবদ ভারী। হারগী মমাং সরকারনা
পাম্বেলমদব নত্তগা পাংথোকপ ওয়মদব হিবদ করা - উমা কৈথেল
শেমগৎ-মাংগৎ, ক.লাদাগ আসাম রাহফলস লোথোকপ, লোনগী
হাথোক লোইলিনব, চীদ মীতৈ তাল যাদবগী হাকম লৈহন্দব,
শেজা-খুমজা ভোদব, নহারোলগী থবক কংদব অমদি অতৈ
সমস্যিং কোকহংব, মীরাংগী স্বার্থ লৈবাকী থবক ভোব,
লম্বে নীখীন ভাক-লেনব অসিচাংব আশা করা ভোনদি।
পুন্মকাসিগী মথক অসিগুম সরকার অসিগী মপুলি করা লাংদগে
হায়বসিনু চিননিংঙাহ ওইরি ময়মদি শক্তি অমদি খুদোং চাননা
মীরাংগী মতম পুন্ম অচুগ লম্বীদগী খোদোকহরিংতি অচুগানু মথক
কারয়গী সরকার অমুক শেমগদবগী নাইম তাখৎ ওইনবনু লৈরী
অচুগ মীরাংগী হাখলদি উকৈপাক ইরমদব ইকতিগী থবক
ভোবশি খুমাং হাংবসিনী। ●

ইডিটরৰা বারকপা চিঠি -

Dated

1st Feb' 90

কৌৰিবা জাহুৱাৰী থাদনী
কৌনা Pudrin Publication
Society, Manipur না
Pudin কৌৰা বাগী চেকোং
অমা পুথোকপীৰকপগীদয়ক
হাৱনিঙাঠ লৈভনা থাগংচি।
অসি-ক মণীপুৰী লোণবু মলক
ভাকপদা অচৌৰা থোংথাং
অমা ওটগনি নিংজৈ। চেকোং
অসিগী মজুংদ। Khelen
Thokchom গী 'এথোৱনা
মথংগী সৰকাৰ শেংমগনি'
থোইদোৱা ক্ৰিমেটিব ওই।
অমুকপু জিঃ সিঃ ভোংজাগী
"বহান ইচাউকো" চ্চা অমুক
কটৈ। লোইননা ৰনবিৰ
মঙাগী 'ইনমন থোং উডি'
পাঅৰুৱা থোইদোৱা চেকোং
অসিৰু অৰ্ধ লৈহাৰ অৱোইবা
ওটনা চেকোং অসিমক
জুংকোইবা ওইসহু থাদনা
দৈৱগী মকমদা নীঅৰী।

এনঃ জিঃ বিশ্বজিৎ সিং
বিদ্যানগৰ জিৱিৰাম

ইঞ্চাল

ময়াইকোইবী

তাং ৫। ০। ৯০

মুংশিৱা চিক ইডিটব

অদোমগী মকমদা কৰিওবা
থরৎ হংগংচি মজুদি 'পুদিন'
চেকোংদা পেনপাল কলম
হাতবীৰকপা অসি এই হাক
অমদি এগী মকপলিনো হাৱা
হৰাওজৈ। পেন-পাল কুবডা
এ মমন্তু এগী মকপলিনো
হাওজনিংই। অদোমগী
চানবীজনা, পেনপাল কুবডা
হাওগে হাৱবদি কৰি-কৰি
চংগে অহুগা চহিনা কৰানো
হাৱবহু তাকপীৰকউ
অদোমগী লমন পুলিগী
কাওজৰোৰ।

অদোমগী

Chabungbam Bobby

Mayaikoibi,

Chabungbam Leikai,

Imphal - 795001

তিজাকোক !

চাকি মহুতা কি

কিনবু চাকি মহুৎ শিনবা
হাত্ৰা ৭ জাহাজ কাববদা হাউৰা
ইলোনেনীৱাগী হিৰোই
অমথক মানা শেংলিবা কি-হু
মচেং মচেং চাৱগা হুংমিৎ
ভৱানি হুমা থাউ ভম অমদা
ভোং হুনা সযুজ ইপাক্ত
ভাউথহুনা হিংলকথি।

জাকারটালা ফোংবা পাউ-
চে অমনা হাচ, টাইথোর
মাংগদা অকনবা নোংলৈ
হুংমিৎ অমনা কাবগো জাহাজ
অহু কাইবদগী হিৰোই অহুগা
অভৈ কু মেথর ১৫ গা থাউ
জহলিনো যান্দুনা ভাউথরকথি।
অভৈ মীলিংহু মথং মথং
শিথুবনু ভাৱোদজিদি মানা
শেংলিবা কিহু মচেং-মচেং
শেংজুনা চাৱগা হিংলকথি।
কাইনথদো কিলিঞ্জিনসকি
জাহাজ অমনা থেওনহুনা মাৰু
কনবিৱকথি। হিৰোই অহুনা
অপিবা হকচাং থরদি, মজুনা
পোংলোইজবা জহুৱা হাউজনা,
থাউ অহুনা পুং শিৱকপা
পুৰকথি।

হাঙ্গাৰী মথ্য—

চৈথ্যৰোল কুমাৰাঃ মিংমুং ভাষা

পোলেম নবচল

“কলিগী কুমাৰাঃ ৩১৩৫
ভবনা মৈমিঙ, পাখঙবনা নিংথো
ওই।— পাখঙবনা নিংথো
ওইবা চহী ৪৫ ত্তরকপনা
শকাব্দ অমা হোএ।

কলিচাৰ্দ অসি এত্ৰা-
নোমৰশিংনা হোংলগা
পুথোকপনি। হিন্দুশিংনা পাক
শলা চেনরথা নত্তে। কেত্ৰুৱাৰী
৩১-২ বি. সি. দগী কলি
হোই হাংবসি পংকুই
কুইজিবনি।

“The Kali era is
important and
possibly, the oldest
of the Hindu eras. But
its use was never wi-
despread, and the
traditional date 3102
B. C. is relatively late
i nvention. (S u b r,
82 241)

সত্য, ত্ৰেতা, দ্বাপুৰ, কলি
যুগ মৰিগী মৰমদা ভাগ্যচক্ৰ
মহাৰাজগী মতমদা ইবিবা

“বিৰাট শাস্ত্ৰপুৰোল” দা
মৰীক চুমা ইৱশি। মৈমৈলিং
যুগ মৰিগা মায়না “হৰিচক”
“হাংচক” খুশুংচক”
“লাংবচক” লৈ। কৰিঙুহদা
অকোনবগী অনি অসিগী মত্ৰতা
“খুশুংলাংবচক” অ ম শুং
“কোমচক” হাংবসি না
গংনবসু যাওৱি। মসিদশু নজনা
মৈমৈদি মসিদগী তৱেংনা হেমা
হৈনজবা কাংবুনি। মৰম অত্ৰনা
চক মৰিগী হাকমসি লমদমসিদা
নোনা থোকসি অ ম শুং
তংদাৰো মশক লেমা ভমজি।

নিংথোরোল লম্বুবা, হোইৰাং
নিংথোরোল লম্বুবা, খুমন
কলৈয়োননচিংবা ইতিহাসকা
মৰী লৈনবা লাইৱিকশিং অসি
নিংথোশিংগী শা-লা-ন-গী
থোদোকা মৰমদা মৰীক চুমা
ইৱবসু লৈবাকী মকুওইবা
খোংলোকাশিং অসিগী
থোকখিৰগী মতম শকাব্দদি
পীৰমদে। মতমগী অইবলিংগী

মিংমুংদা ‘মতম’ হাংবসি শক
ভাৱিকভগী থোদোক হাৰীদনা
হেমা মকুওইনা লৌৱথা ৱাই।

হৌজিক কাঙবদা থেংনৰিবা

অৰিবা লাইৱিক নুংদা অমশুং
শেলদা হকলম্বদি দগী খঙবদি
মৈমৈলিং হিন্দু লাইনীং লৌৱথা
মত্ৰুং ভৱানিশালভবা চহী
চাৰা অহানবা ওইনা শকাব্দদ,
ইৱশি,গী মতম গীবা থেংনৈ।
কাংবা নিংথোগী হাকভক্তগী
শকাব্দ চেনরথা ভাৱবদি
মহাকী মত্ৰুংদা পানখিবা মৈমৈ
নিংথোশিংগী মতমদা চেনরথা
শেল, খাভু অমশুং নুংদা
ইৱশিং অমদি অত্ৰৈ
লাইৱিকশিংদে মতম পীৰমকম
থোকই। অত্ৰু হাংবসি বা
ৱেকোদ’লিং অসি থোৱকপদি
গৰিবনিঙাক নিংথোগী হাক্তক
কাঙবা ওাইবিবা ভাৱশি।
মতমসিগী লাইৱিকশিংগী
মৰক্তা “বীৰ বাহু তুবা”
(শঃ ১৬৩৪), অমশুং শকাব্দ
১৬৪৬ (১৯২২ এ, দি.) দা
পুথোকখিবা শেল মৱেকনিং
খুমন ওইনা লৌৱংপা ৱাই।
মৈমৈলিংগী ইৱলিখিগী

অসিগী লকাক গীবদা
ক্রোনোগ্রামস্থ শিখিন্নরস্থি।
মসিগী খুদন স্বায়া ভাঙনা
খোন্ধবস্থ পরীক্ষিৎ সর্পযজ্ঞ' দা
উবা কংই।

“লক কুমশীং ব্রাহ্মা, মুনি
উম্মি স্বভূ চন্দ্র লেন্নিবা
লোইদামফাইরেন থা মাক্কে
ভরানিখোইনি পানবা কোরো
জুমিং লগোলশেলদা ইরো
লৈনে। মূখ' জীগোপী তুনং
লংনা পুনবস্তুখনা মুক্কে
নারিন লোম্মোএ' (খেলচন্দ্র,
১২৬২ ১২৭)।

পাউখোংগী মভোপ্তরা
স্বিন্নিবা ব্রাহ্মিঃ অসিদগী
লাইরিক অসি লক ১৬৪৭ ভা
ইরস্থি হায়বা খঙবা উম্মি
(মুনি-৭, উম্মি-৩, খাভু-৬
চন্দ্র-১)। অত্ৰুয়া ভোঙান
ভোঙানবা ব্রাহ্মিঃনা অপারবা
মশীঃ খঙনত্ৰুনা লকাক গীবগী
মও অসি জাভাদস্থ চংনরস্থি
(বর্গ, ১২৬৫৪ ১৫)।

অহোম অমস্থঃ বর্মিজলিংগী
'ইরা' লৈবকল্পা ভরানিশাল
শুবা চহীচগী আহানবা
ভঃখার কাওবদা যদিপুংবগীদি
'মশাগী চহী (ইরা, লৈবকল্পে।

মহারাজ ভাগ্যচন্দ্রগী হাকতক
১৭৬০ দা চন্দ্রাক হোদোক্তুনা
লমদমসিগী ইরা পুখোকখি।
মসিগা লোইননা নিংখোসিগী
মতমদা চৈথারোল কুখাবা
অমস্থ হরা ইথোকখি অত্ৰু
চৈথারোল কুখাবা অমস্থ মতম
অত্ৰুদা ইথিবা লাইরিকলিংগদি
লকাকদা অত্ৰুশক থনস্থি।

ব্রারোইঃ মথক্কা নৈনবিব-
লিং অসিদগী খঙবদি
মৈতৈলিংগীতা নত্ৰুনা অহোম,
ভখেল অমদি ওঁরাশিগী
ক্রোনিকলিং ইথিবগী মতম
অত্ৰু হাকনা ওঁনবিদে
হাঁ ববসিনিঃ বর্মিজলিংগী
ক্রোফনকল ১৫ শুবা
শতাব্দীদা ইথিবনি। The
chronicles were first
written in the fifteenth
century which was a
great age of Burmese
Literature (ohn 1961:
85)। অহোমলিংগী বর্মিজলিংগী
ইথিবগী মরমদা চপচাবা মতম
হায়বা ওঁমজবস্থ দি, কে,
বর্কদানা লাইরিকলিং অসি
লতাকী ভরাতরক
লোইরকপদগী হেঁরগ,
ভরাখাপলশুবা লতাকী কাওবদা
মতম চঙনা শোণজিন্নস্থনি

হায়বস্থি (বর্কদা, ১২৭৮ ২৮)।
'চৈথারোল কুখাবা কায়গী
মতমদা হিয়াংলোইনা চৈথাবা
হৌবদগী, চৈথাবগী মমিং
অমস্থ মরুওইবা খোদোকলিংবু
রেকোদ' ভোক্তুনা থমলমলবস্থ,
মমৈমদা হিন্দুলিংগী ঈথিল
মকা কো লবা মত্ৰুদা মমা গী
খোদোকলিংবু লকাকদা
পাশিন্দুনা অমস্থ হরা
ইথোকখা যাই। সমাজগী
চাউখংপগী খোংখাংদি নিয়ম
কয়গী মখা পোয়া চংলি।
খানবা স্বাজবা সমাজগী হুংগী
কয়খাং অসি পুমা চাওখং-
মিলবা নত্ৰুনা কায়খং অমতমক
চাওখংপা তারবদি মত্ৰু
মগোশাগী পাখাপ অমদি
চংনবিগী রামদনি। বিজ্ঞানিক
ওঁটবা মিংয়েংদি অচুখা
হায়বসি মীয়ায়া মশীং হেরা
স্বানবনা লেপ্তে মরমচাবা
প্রধান অমস্থং চাংয়েংগী
মত্ৰুনা লেন্নি। অমা মজ্জগা
অমস্থ ওঁইরবস্থ চৈথারোল
কুখাবা মণিপুরীলিংগীতা
নত্ৰুনা মীওইবগী হৌখিবা
পুলিব বশক খঙনবা
হোংনবিবা, অচুখা থিবগী

হাল্লগী কথা—

ঐতিহাসিক উপন্যাসকৰ অম্মা ওইনা বন্ধিমচন্দ্র

লোংজম জমচন্দ্র

মকা ফনা শাংলি জঁৰাং
মাক্সা পোকহল্লি, লৈহিনা
চোল্লি। বিয়লাগী মক্সনা
অহুত্থনি। আয়েবাগী মক্সদি
জ্ঞানোয়কপদা ওাইরিবা কোয়ৌ
মশেজা য়ৈবদা তনৌ তনৌ
শাংকায়ককী খ্ৰাংল লৈরা ওং
লৈকা ফনা শাংলি জুংলিবা
লৈনমা থল্লি, পুত্ৰিং মকা
লামহনবা জুংলা মঙানজুমট,

কিনস্থ লোংবো কংবস্থ ভৌদে,
গোংলি অহুত্থ লংট, অনৌবা
তি'থৌ'জুগী জুমিং মঙাল
থকতোকলকপঙমই অহুত্থ
মাঠেগোংদা বোইকুম মিনোক্তি
তন্তনা অহুত্থক লৈতেংই।
(শ্যামসুন্দর' দুৰ্গেশনন্দিনী,
লমায় ১০১-১০২) অহুত্থা
উপন্যাস অসিদা তোপ তোপা
লৈরিবা আয়েবাগী কজবা

লকুমসি আইবনা চোকথবা
নাইবনা পৰেং কহামুত্থা
শীংখাহনা অপাবশিংগী পুত্ৰিং
চিলিনহল্লি। বন্ধিমচন্দ্রনা
'দুৰ্গেশনন্দিনী' দা মহাকী
জুগীগী চৰিত্ৰ শেখদা থল মালনা
ওনবা পাল্লবস্থ, অপাবশিংনা
আয়েবাগনা ছেহা লুমহল্লিংই
হাংবসিদি তশেং তাম্শংনা
উবা ফংই। মোং-হাজ্ৰী,
লৌখুপ-লৌকোই লৈজ্জৰী,
মিংয়েং হুজংনা য়েংবা
ওমজ্জৰী, অথেক-অকোয়
মাক্সনা চুমজ্জিং চেহুয়কপা
জুয়েলজুম জগংসিংহগী থম্মোয়
তম্মা চংজব্ৰবী তিলোজুমানা

লমাই ৪ গী কথা—

লক্ষীদা মপান নাউজবা লৌশিংগী মঙান ফংনবা চত্ৰিল্লিবা মীওইশিংগী তাম্শংনা লল্লি।

Reference .

- ১। খেলচন্দ্র, ইব্ৰাহীম (ইদ) চৈণায়েল কুত্বা (১৯৬৭, ১৯৮২)
- ২। এন খেলচন্দ্র, অদিগা মণিপুৰী সাহিত্যগী ইতিহাস (১৯৬৯)
- ৩। Chatterji, S K. Kirata-Jana-Kriti The Indomongoloids their contribution to the History and culture of India, (1974).
- ৪। Barua, B K History of Assamese Literature (1978)
- ৫। Gait, E A A History of Assam (1976)
- ৬। Subrahmanian, N Historiography (1982).
- ৭। Gogoi, P The Tai and the Tai Kingdoms (1968).
- ৮। Berg, C C Javanese Historiography- A synopsis of its Evolution in D G E. Hall (Ed) Historians of South East Asia (1963)
- ৯। Tin Ohn Modern Historical writing in Burmese, 1724-1942 in D G, E. Hall (Ed) Historians of South East Asia (1963)★

পুদিনা অহা অনা করাণী
 চৈৱং লানখোক্তুনা
 জগৎসিংহগা পুদি লৈপুন
 খেমতুনা মহাকী খম্বোৱগী মনা
 কখিবা অসি অপাবলিংনা
 মতিক চায় হাখনা নিটে।
 নৌনা উলেন নংলবী
 তিলোত্তমাগী ককম খোকপা
 ইখরনা পীরকপা খুদোলনি।
 অহুৱ খম্বোৱনা কাবা ওমদনা
 চংশিন্নুৱা, অহুৱগী হেমা
 চংশিনবনু ওমদা খান্দোকপনু
 ওমদা হনোকপনু ওমদা,
 জুশিবগী লাংদা গুতনা ঠেখে
 তারবা কাওবদা মনাদা চৈনা
 কংল হাখনা কপখিত্তবী,
 আৱেবাগী অৱোইবা মনাদি
 অটবনা উপন্যাস অসিগা করিবু
 খাকুনা খম্বোৱংগে?
 আৱেবাগা জগৎসিংহবু জুশিব
 অসি অলংবনি, মসিনা মরম
 ওইহুনা খম্বোৱ কাবা ওমজব
 ওসমান খাঁনা জগৎসিংহবু
 চাটনব। হৌখিবনি।
 জগৎসিংহবু খানা-খানা
 আৱেবাগী জুশিবগী ভুন্নি।
 হনোকপা তাখি। উপন্যাস
 অসিনা অৱোৱবা চেনা খবদা
 আৱেবাগা মহাকী খম্বোৱগী

মবুংঙা জগৎসিংহগী মকমদা
 ইৱকখিবা চিঠি অলিন।
 আৱেবাগী খম্বোৱ অহু ইতিং
 জিনা অপাবলিংনা অইবনা
 উহলি। আৱেবাগা কপা-কপা
 জগৎসিংহগী মকমদা উৱি --
 চিঠি অ'স করিগী ইৱকখিবনা?
 ঐনা নিজগদবা অমন্ত লৈজৈ'
 অহুনা ইৱিবনি। নহাকপু ঐনা
 জুশি হাৱবনি নহাক তাখিবা
 লৈৱবনু, মহু কাউখোকপীথো।
 খৱায়সি খাজিকাওবা হাকম
 অসি কোদোকলোঙ হাৱনা
 হালকচবনি অহুৱ নোংদগী
 খুজিমা কোদোকথো, হৌজিক্তি
 মহু অমুক নিংখিবিৱুৱগীহু।
 ঐহাক নঙগী জুশি খুদোল
 পামজবা নন্তে। ঐনা পীজগদবহু
 পীজবতনি নঙোলগী মহুগী
 মহুং কৱিমতা পামজদে। ঐনা
 জুশিকৱিবসিদি অশুকী মতিক
 মৱা চেংবনি মহুদি ননা
 জুশিকৱবনু ঐহাক অহুমক
 হুঙয়টৈ"। (খ্যামজুন্দর,
 হুর্গেশনন্দিনী, লমাই ২০২)
 জগৎসিংহনা মসিনা পাউখুম
 কৱি পীৱগনি? ইকম
 খঙজহুৱা হাটৈ অসিমন্তঃ
 আৱেবাগী মকমদা খানি,

“অৱেবা, নহাক্তি হুশীলকগী
 অখোইবীনি।” (খ্যামজুন্দর
 হুর্গেশনন্দিনী, লমাই ২০৩)
 আৱেবাগী খম্বোৱবু
 জগৎসিংহনা কোকনোলম্ব
 ওমখিদে।

কনা কনাক্তবগী খোংতা,
 বকিমগী “হুর্গেশনন্দিনী”
 অসি ইংৱাজী উপন্যাসকাৱ
 সাৱ হালটর স্কোতকী মৱি
 চংলবা উপন্যাস ‘ইভানহো’
 গা মাই হাৱনা প্রমান ভোবা
 ৱাওট। উপন্যাস অসি অসি
 কুপনা পাৱবা মী অমদা প্রমান
 অসিগী অহুৱ। লৈ হাৱবসি
 তশেং তশেনা উবা কংবিগনি।
 “হুর্গেশনন্দিনী” গী মৱুওইবা
 হাখোক্তি, মথক্তনু পনজাং
 মোগল অমনুং পটান অনিগী
 মৱক্তা য়েংখিববা অসিনি।
 খোদোক অসি ইতিহাসকী
 ওটনা আকবরনা দিল্লিগী
 সিংহাসনদা নিংখোৱেল ওইনা
 কল্লিওগী মথমদনি স্কোতকী
 উপন্যাস ‘ইভানহো’ অসিগী
 মৱুওইবা হাখোকপনু সেকসন
 অমনুং নোংৱমান জাতি অনিগী
 মৱক্তা য়েংখিবগী হাকম
 অসিনা মপুং ওইবনি।

খোঁজবনা অহানবা বিচাঁদকী
মডমদনি। বুকমদি, উপন্যাস
অনিমক অসিদ্ধা, ইতিহাসনা
ওটববন উপন্যাসকার অনি
অসিদ্ধা শেখিবা চরিত্রশি
অসিদ্ধা মক ওইবিবদি লৈবাকী
নত্ৰগ। জাতি অমগী মরাইবক
লেগা মক নতে অত্ৰু সুশি
জুংগনগুবা মপুনি, শাৰী
শানোশিংগী অগা সুগা
খোঁদোকশিংগী বারীগী মচনি।
'হুগেগনন্দিনী' দা জগৎজি হগী
জুংগি গোঙফমদা তিলোত্তমা
অমসুং অয়েযানা অচৌবা
শকক লোরকপঙম ইভানহে'
দা ইভানহোগী জুংগি
খোঁদফমদা বোৱেনা অমসুং
ৰেবেকানা মক ওটবা শকক
বাবি। 'ইভানহোবু
মপাইবুডো সিঙ্গনা মশক
মতৌ ফজরবী বোৱেনাগা
অগাম জুংগি লখীদা খোঙা-
মিৰে হাৰুজনা লোই খাৰি।
নিংবা কায়রবী ইভানহোনা
বিচাঁদকী পুনৰি অমসুং মহাকী
মখোনা মপাজল উবদা
বিচাঁদকী পুৰিং ওংহুখি।
নোংবা কনা অমস্তা খংলনা
মহাকী বিচাঁদকী লোহননা

লোই খাৰগী ইংলন্দ
হলজুনা অচৌবা আসবী
টুপীমেটো মপাজল মখোনা
লৈবব। মীশক কৰাবু মাটখিবা
শিখি। মকুদ ভোৱকুইলন্তনী
লানবল। বোমানগী মথুতা
ইভানহো খাখিবা শোক্তুনা
বলি ওটখি। মহাকী শোক্তুনা
লৈ'বটোদ, মশক মতৌ ফজরবী
মশাকী মজ। ই বেনা
ৰেবেকানা খৰা ই হকচাং
মগনা লায়েজনা অনাবদগী
করকখি। বিচাঁদ অমসুং অট
মোনা ফবা লোকশোনা লুচিবা
সেবসনশিংগী নোৱনানশিং
মাইখিবা শিখুনা ইভানহোবু
কনখি।

ইভানহো অনাগা কৰে,
বন্দিনগী নানথোকলে অত্ৰু
ৰেবেকানা মহাকী খোঁজবদা
ইভানহোবু লোৱা জুংগি
অত্ৰুদি খংনা খংনা হনব
ওমখিদে। ৰেবেকানা হাৰে
ওইজনা অখৌবা গিলবতকা
ইভানহোগা চাৱনহুনা।
ইভানহোগী মথুতা গিলবত
জুখি। মমৈখংদা ইভানহো
অমসুং বোৱেনা বিচাঁদকী
মতেদগী কুইনা কাইনকরবা

মত্ৰুদা অমকরবা উৱননা পুৰি
খোঁলোই ওটমিৰখি।

নিংবা কায়রবী ৰেবেকানা,
ইভানহোগী ফমদা
শিখোকপুবা মহাকী খোঁজ
অত্ৰু মখনতা কাখজুনা, মপা
লোহননা ইংলন্দ খাদোকতুনা
চংখি শিখিবা বারিগী পৰিং
অসি মুগা ৰেংবিবগী
'হুগেগনন্দিনী' অমসুং
'ইভানহো' অনিগী মরক্তা
মগনা মগে কৰা লৈ হাৰুজ
মগা। তখো তখোনা
অপাবলিংগী উবা কংগনি।
অত্ৰু মগনা কৰা অসি
লৈববন হুগেগনন্দিনী' অমসুং
'ইভানহো' অনিমক ভোতান
ভোতানবা খুংলম জাঙনি।
'হুগেগনন্দিনী' দা ঐখোৱনা
খোঁজবদি বক্তিমগী ভোপ
ভোলা জগৎ অমনি।
বক্তিমনা উপন্যাস অসিদ্ধা
শিখিৰিবা লোলগী কজবা,
হাৰী লিবাগী জুংগাৰা,
চরিত্ৰশি ৰেকপদা হৈশিংবা
খোঁদোকশিংগী খাৰদা মহাও
অমা শিবা ওপা, গুণ পুৰমক
অসিদ্ধা উপন্যাস অসিদ্ধা পাক
পাকবা মী মী খুঁজবকী

খন্দোদর লাইনা শুভদ্বা
খয়। ৬৫ই।

‘হুর্গেশনন্দিনী’ শ্রী মথুরা
ইতিহাসতা মুন্সফ ওইরগা
শাগৎবিবা বহিঃমচন্দ্র শ্রী
অভোজা উপন্যাস অমরা
‘রাজসিংহ’ নি (মৈতৈলোন্দা
হুর্গেশনন্দিনী) শ্রীমত্রেতপন
শ্রীমত্রেতপন সিংহ) লম্বা ৩২০
পানবা, ‘হুর্গেশনন্দিনী’ দলী
হেম; খাবা উপন্যাস অসি মণ্ড
খরদা ইতিহাসকী ওইনা
য়েলগর ‘হুর্গেশনন্দিনী’ শ্রী
মতুরা চংখরকলনি হারনা
মৌর্য হারবদ্র উপন্যাস অনি
অসিগী ভোজন ভোজনবা
মথক অমন্তু মাও লৈকৈ।
‘রাজসিংহ’ বেগল নিংখোরেল
ওইরজ্জবকী মতুরা খোকবিব
ইতিহাসকী খোখোক খবদা
মুন্সফ ওইরগা শাগৎপনি।
আম্বরনা দিল্লী সিংহাসনা
নিংখোরেল ওইনা পাজিওই
মতুরা হিন্দুশিংগী পুন্সি
লাকখিন্দুনা মহাকী মীচ
ওইনা খমখিবদা নতনা মর
মর ওইবা লৈবাক ভাকপা
অমন্তু লম্বা খোখর পুন্সক
মথোরগী মথুজা নিংখোরদা

লৈতনা শীর্ষনা ৬৫ই। হীরম
অসিগা অচৌবা শরুফ লোরিবন
মথোনা করবা রাজপুত
অন্তবশিঃনি। মসিনা
ইতিহাসকী শরুকনি; অম্ব
শাহনা মহাকী লৌশি শুনা
শাগৎবিবা বেগল লৈবাক
অসি ওইরজ্জবকী পুন্সক
লিকপা অমন্তু হিন্দুশিংগী
তমখিবদা খাখল অসিনা মচং
মচং কারনহনবদী মর হনখি।
মহাকী হিন্দুশিংগী খম্বোদা
তালোন ওইগদবা খবজ্জক
ভৌখি হিন্দু পুন্সকতা তমখিবদা
জেকেরা হারবা খাজনা
লৌখংখি। হিন্দুশিংগী মন্দির
করা পুণ্যইহুনা মসজিদ
শেমখংখি, হিন্দুশিংগী করা
মথোরনা মনিংদবা চিনজাক
শীর্ষনা মুসলিম ওনহনখি।
আকবরনা লারনা মুন্সফ
চন্দ্রবা রাজপুতশিংগী মহাকনা
হৌজ গেংখাং করামরদা
ইকায়বা শীর্ষনা য়েখিনবদী মৈ
হৌগংখি। ‘রাজসিংহ’ হাররিব
উপন্যাস অসিগী মপুং ওইবা
ইতিহাসকী মুন্সফ অসিগদা
ওইরজ্জবকী রাজপুতশিংগী
য়েখিনবদী মরক অসিনি।

রূপনগর হারবসি
রাজসিংহনা চৌবা কোরশিমবা
লম্বা লৈবা শিরবা লৈবাক
অমনি। লৈবাক অসিগী
নিংখো গী মথি বিক্রম
সিংহ কোই। মহাকী মর চুনা
খোটেলোক হেন্দে ক। শীর্ষা-
নিংখাই ওইরবী মচামুগী অমা
লৈ, মমিনা চনচলকুমারী
কোট। চনচলকুমারী শিরবা
লৈবাক অমগী মচামুগী
ওইরজ্জবকী রাজপুতকী নিংখোল
অমগী নাপল চপচানা লৈজবা
অমন্তু মসিগী উজং ওজুনা
হীংবা পাখী হুশিনি। মোমা
মহাকী লাউমোনবা মুগী অমনা
পুন্সক দিল্লী নিংখোরেল
ওইরবী ওইরজ্জবকী
অমেকপা লাইবু ঈকায়বা
শ্রী। মসিগী পাও মথং মথং
লংকুনা ওইরজ্জবকী নাকোং
য়োরবদা, মক্কেল শ্রীকপা
ঈকায়বা খণ্ডদবা, হিন্দুশিংগী
ওংপলা হালোবা লৈজবা
ওইরজ্জবকী চনচলকুমারী
দলি শ্রীংগে হারহুনা মহাকী
লানখীংখি। রূপনগর জয়
ভোহুনা চনচলকুমারী
কারকখনি, মতুরা মহাকী

শৈৱে

লমফেল পাং

নিংখিংলিৱৰা লমফেল পাং

পাং লমফেল পাং

অছঠৈ কুমলেন কুমজা

কয়া উবা কংখিদৰবা

ওসিদি উহলে ভাইবংদা

ই শোক ১৯৮০ গী টেডেন

খাণী খাৰোইদা, খঙদববনু

খঙলসনু লমফেল পাং

লৈহনখি জুমিং শিঙুম

ভৱামঙানি উবা কংখি

ফজৈবকো লমফেল পাং

হলকখিগনি অছঠৈ বৰা পেমচান

চাংগোই বাকনি কুমলকপদা

স্মারল পাংকো পাংস্কাইদা

চাংগা খমা খাংচনী

কোছৌৰৈ লৈৱাং মচাকপু

শানো থুংনা ফুকলগ

লমফেল পাংকো পাংস্কাইদা

মুৱা থুংনা খাজিৱনিকো

লমফেল পাংকো কোছৌৰৈ

জুংলিদি বৰাচাওবা মাইনুপেমচা

হলকলোগবা নখোৱবু অমদমসিদা

শাংলৱো কোছৌৰৈ হায়না জুয়া

লমফেল পাংকো পাংস্কাইদা □

অইবা :

চম্ৰকিৰ্জি লাইৱিকৱেংবম

ৱানী ওইগনি হায়না ৱাং

খিখি। কুশনগৰগী নিংখোনা

ওঁৱজ্জৈবকী ৱাংস্কাইদা লেজা

ওঁৱনী পাংল লৈখিদে। মসি

খংলবা চন চল কুংখী ৱীনা

মশাগী অখদি লৈবাকী ইজং

কন্নবগীদমজা ওঁৱজ্জৈবকী

ৱাংস্কাইদা লেজা জুয়া খোনা

কবা ৱাং জপুত খিৱকখি,

মন্তোজা মনা ওঁৱনা মশাগ

লুংখোংখনি হায়না ৱাংখি।

মৰৈখন্দা উৰুপুৱগী ৱানী

ৱাজসিংহনা চনচলকুমাৰীগী

অনিংবা অসি থুংহনগে হায়না

চোংখোৱকখি। মহাক্সা মশিং

লা কঙ মজৰা মোগল

লানমীলিংগা খেংনগে হায়না

শেম খাখি। নিংখিৱদা হন্দবা

ওঁৱজ্জৈবনা মশামক্সা লুচিংহনা

অচৌবা লানমী পুহনা

উদয়পুৱদা লান্দাৱকখি।

ৱাজসিংহ অমক্সা ৱাজপুত

লানমী কয়াখী নিংহনদবা

মথোনা মজৰা ওঁৱজ্জৈবকী

লানমী মাইখিবা পীহনা

মোগলগা নমহনা সনাখি

ভৌখি। ওঁৱজ্জৈবনা

চনচলকুমাৰীগী মচাকী ওইনা

থুংখ চনবা ওমখিদে। মথহাই

শেমহুয়া বিজ্ঞানসিংহনা মচাক্সা

চনচলকুমাৰীগী ৱাং জসিং হুং

মফালা জুংখি।

মসিদা ৱাজসিংহ 'হা ৱাং

উপন্যাস অসিদি মপু' ওঁৱবা

ৱাখীনি। ৱাখী অমিদি

অমিদি মফালা জুংখি।

ৱাজপুতখিগী, মফালা

উদয়পুৱগী ৱাজসিংহগী

অমিদি মফালা জুংখি।

শিৱবা, জিনো কোৱসিংহ

ৱাজপুতকী লৈখাক

মচাখিগীনা মজৌকৰুনা

ইজং ওঁৱজ্জৈবনা ৱাংখি

অমিদি ইজং অছঠৈ কন্নবগী

দমজা অমিদি ৱাংখি

খোংখিগীনা পাক চাউৱবা

মোগল সজাৰু শিংখি

হায়বসিনা উপন্যাস অসিদি

এপুং ওইবা পাউজেলনি।

'হুংগেশনন্দিনী' দা অপা

জুংখিগী ৱাখীনা ইতিহাসকী

খৌদোক কয়া নমহংখি

'ৱাজসিংহ' হাংখিবা উপন্যাস

অসিদি মফালা জুয়া

কংদে। মসিদা মপুং ওইবা

উদয়পুৱগী ওঁৱজ্জৈবকী পুকেল

লিকনা, জুংখিগীনা, পুকেল

थोईवा, मन्नागीवा रेवेवा,
नापल चाँडवा। राजमणि
असिनि। मणिगा लोखनना
राजपूतमिनी मन्नागी। नापल,
लान्ना हैमिरेवा, मन्नागी
थान्ना पान्नादवा, पूकटेल
चाँडवा, मन्नागीमन्नागी। होवा
उत्तरी लिखेल असिनिरेवेनि।
'हर्षनन्दिनी' अ मन्नागी
'राजमणि' असि मन्नागी असिनि,
ऐतिहासिक उपन्यास उठेना
रेखेकपा। तान्नागि अकोनवगी
असिनि। हेन्ना मन्नागी कावा अमदि
मन्नागी हन्ना। हेन्ना।
'हर्षनन्दिनी' मि रोमानसना
मन्नागी उठेनि, ऐतिहासिकी
अमन्नागी अमन्नागी मन्नागी
ऐन्नाम लान्ना। अमन्नागी
'राजमणि' पान्नागि। मन्नागी
मन्नागीमन्नागी मन्नागी
अपान्नागि। अमन्नागी
थोईवा। मन्नागी। मन्नागी,
मन्नागी। कोकलवा। मन्नागी
मन्नागीमन्नागी मन्नागी। मन्नागी
मन्नागी। मन्नागी। मन्नागी
उपन्यास असि असिनि। मन्नागी

मिन्नागी अमन्नागी पान्नागि असि
मन्नागी मन्नागीमन्नागी। उपन्यास
अमन्नागी मन्नागी-मन्नागी मन्नागी

ऐतिहासिक उपन्यास अमन्नागी
उठेना मन्नागी मन्नागी। मन्नागी
मन्नागी मन्नागी □

हिन्दी कविता

धीरज

धीरज सब से शक्तिशाली शास्त्र है।
जो धीरज आपने पास रखता है,
वह सब से बड़ा अतुर है।
आदमी के पास धीरज है,
अतः वह सबसे बड़ा अतुर है।
जिस के पास धीरज है,
वह सबसे बड़ा अमीर है।
पृथ्वी के पास धीरज है,
अतः वह बड़ा सबसे अमीर है।
जो धीरज अपने पास रखता है,
वह सब से बड़ा विद्यान है।
अधिक के पास धीरज है,
अतः वह सबसे बड़ा विद्यान है।
जिस के पास धीरज है,
वह सबसे बड़ा धर्मिन्ना है।
पेड़ के पास धीरज है,
अतः वह सबसे बड़ा धर्मिन्ना है।
धीरज रखना सखी। □

मन्नागी शर्मा

मन्नागी शर्मा, कन्ना सावनी

THE MEITEI STATE COMMITTEE'
(An underground revolutionary party of Manipur)

Dr. M. Joykumar Singh
Manipur University

The outbreak of rebellion, revolution or any type of movement was not a new phenomenon in the history of Manipur. Right from the beginning of the colonial rule down to the post independence era, the people of this state witnessed a series of movements for different objectives. The women agitation of 1904, the Kuki Rebellion of 1917-1919, the Zeliangrong uprising of 1930-32, the Great women agitation of 1939 are the most significant anti-British movements of the colonial period of Manipur. The most outstanding movement of the post independence period was the left oriented arm movement of 1948-51. These movements, undoubtedly played a great role to the growth of a new political ideas and development among the people of Manipur. However, compared to the movement of 1948-51, the objective of the movement of pre-independence period was confined with a limited area. Their basic aim was against the colonial and imperialistic rule of British. As a result of this they were not able to give a clear vision about the social, political and economic life of the future Manipur. Whereas the movement of 1948-51 was carried out under the banner of the principle of socialism propounded by Marx. So, the aim of the movement strongly emphasised to the establishment of a new society based on the socialistic principle. Their strong demand was to bring a complete transformation in the existing social life of the state. The fashionable political idea and objective became an eye opener to all people particularly the younger generation of the state.

The establishment of Meitei State Committee, as an underground revolutionary organisation was a significant political development in the history of the post independence period. The deep rooted cause of the outbreak of this movement was closely interlinked with the growing

(This paper is presented in the 9th Session of North East India History Association at Gauhati, 1988).

political development from the time of the integration of the state into the Indian Union. It is a known fact that the merger was placed in a very undemocratic way. Some important section of the society was not happy to this and the political development after the merger was also against their expectations. This feeling was clearly shown to the decision of the Manipur National Union, a local party of the state. This party was the first political organisation in Manipur who introduced the idea of responsible government in Manipur. They strongly criticised the political attitude of the Congress government in Centre and asserted that a responsible government should be established in Manipur within a stipulated time. On 20th April 1953 they openly declared that if the Indian government failed to grant statehood to Manipur within 15 days, they would declare Manipur as an independent state¹ and with this strong political idea they finally formed a 'Revolutionary Party'. From above evidences it is quite clear that the new political and administrative changes which were developed after the integration were not to the expectation of the majority of the state.

In the meantime the Naga underground movement broke out with a strong objective to establish a separate political identity of their own. The outbreak of such type of separatist movement in the neighbouring area was, indeed, a great opportunity to those persons who had already imbibed the idea of revolution. The political objective adopted by the Naga movement gave a new light to the people of the younger generation of the state and it also greatly helped in the consolidation of their political idea on the question of self-determination.

Apart from this the economic condition of Manipur which developed after the integration also helped in a large scale way to the growth of such type of political movement. The student movement of 1965 was a glaring evidence of the acute economic problem of the state. The movement was a spontaneous outburst against the scarcity of rice. Then, the problem of unemployment further strengthened the anti-Indian stand among the younger generation of the state. The outbreak of the movement was also a product of these prevailing circumstances.

1 'Praatantra' (a local Manipur daily paper) 21.4.1953.

The idea of the establishment of the Meitei State Committee emerged for the first time in the last quarter of the year 1966. This underground organisation was established with a full understanding with the Federal Government of Nagaland. It is mentioned that the link between the leaders of this organisation and Naga rebels was established at the initiative of some Meitei youths from the Ukhong-ang and Chandrakhong village of Manipur. At that time they were the members of the Naga underground movement. It is further recorded that they were sent by the Naga underground leader to meet the ex-revolutionaries of 1948-51 movement so that the present movement would be able to spread throughout the major area of north eastern states. They met Shri Wangkheirakpam Tomba Singh, who was a close associate of Irabot during the period of 1948-51 movement and a leader of the Communist party of India. They told him about the desire of the leader of the Naga underground. He thought that it was a very good opportunity for them if they wanted to follow the political line adopted by their late leader Irabot Singh. He discussed the matter with other ex-revolutionaries and they also agreed the proposal of the Naga leaders. Then he went to Nagaland and met the underground Naga leaders near Kohima. He was not able to speak English and so one Nileh a youth of Mao Naga Manipur was with him interpreter in their discussion.

It is said that the only desire of the Naga underground was to carry out an arm movement in Manipur so that they would be able to have a separate political identity outside the Indian Union. As a response to their appeal and in order to follow the political line of late Irabot, Shri Tomba Singh convened a meeting of all the likeminded ex-revolutionaries at the Pukhrabam Tomba Singh of Waikhong village, near Sagolmang about 15th miles to the north of Imphal city. This meeting was the first step for the establishment of the organisation. First they all agreed to propose its name as the 'Manipur State Committee'. Then, in another meeting held at the residence of Shri Abung of Thangal village, about thirty miles from Imphal its original propose name was again changed as the

* residence of the

'Meitei State Committee'. Thus, the **'Meitei State Committee'** was formally established as an underground revolutionary party in January 1967.

The basic aim and objective of the movement was to establish an independent state of Manipur based on the principle of socialistic pattern of society which had been already initiated by late Irabot Singh during the 1948-51 movement. In this connection it is mentioned that the only desire of late Irabot was to bring a socialist revolution in Manipur with the help and co-operation of the surrounding hill people. He believed that no revolution could be launched successfully without the co-operation and active participation of the hill people. But his untimely death brought the matter to an without any positive result. In this regard they further mentioned that the only objective of the organisation was to follow the revolutionary path of late Irabot, and to translate his ambition into action.

In order to work in a very systematic way, the organisational structure of the Meitei State Committee was divided into two wings i.e Civil and Military. The civil wing was to carry out the responsibilities of general administration of the organisation fund collection publicity work and recruitment etc. The military wing was put under the command of Shri Thangjam Ramchandra Singh of Leitapokpi village. Under his command the organisation tried to expand the military activities throughout the other places of Manipur. It is said that the members of military wing received the military training from the Federal Government of Nagaland besides they also supplied first arms. The military training was held for about one month. It is further said that in order to make the military wing more effective, the management of the wing was put under the care of three important leaders. They were (1) Hourungham Angou Singh of Lousangkhang village (2) Shri Rengdol, a Kom tribe of Utonglok village of near Leitapokpi and (3) Soibam Yaima Singh of Patlou village. In regard to the question of recruitment policy of the organisation, it is mentioned that, there were no specific recruitment rule of the organisation. Majority of the members of the arm wing were the ex-revolutionaries of 1948' movement. They came out and joined the organisation with some certain determination.

Just at the beginning their activities were confined mainly to Keibi village and surrounding areas. Then the activities began to spread very soon. As a result of this, a serious disturbance made in the functioning of local administration. In the meantime, some educated youths from the urban areas also joined the organisation. Thus it became a serious problem to the state administration. On top of this, their relations with the Federal Government of Nagaland and the material and moral support given by them to the revolutionaries, brought another serious impact to the question of national integrity. Keeping this view in mind and in order to bring normalcy in the law and order situation of the state, the state government decided to take up some repressive measures against their organisation. At that time Shri Ito Singh of Salungphal village was the commander-in-chief of the arm wing. Under his command the organisation established a base camp near Purum Liklee and from this camp the organisation launched its military activities. The information of their whereabouts was reached to the knowledge of the government very soon. Immediately a police force was sent to that area. In the exchange of fire between the revolutionary party and the police force, Shri Ito Singh was killed and a large number of members were also arrested,

The untimely death of Shri Ito Singh was indeed a serious set back to the functioning of the organisation. After this incident the activities of the Meitei State Committee was sharply declined. Taking the opportunity of this deteriorating condition of the organisation, the state government also tried to weaken the activities of the Meitei State Committee. The government declared that the state government would provide the maximum facilities if the rebels surrendered to the government. The plan of the government worked very effectively. It is mentioned that Shri Rangdol, a prominent leader of the organisation, was the first member to surrender to the government. The government immediately gave him Rs. 2,000/- (Rupees two thousand) only under the rehabilitation programme. His action was indeed a shock to the morale in the rank and file of the organisation. It gave a serious set back to their activities. After him a sizeable number of activists were either surrendered or arrested from different areas and they were put in jail. At last Shri

Wangkhermayum Tomba Singh, was also arrested by the police from the residence of Shri Mohari Singh of Yairipok village. His arrest brought the end of the political movement of the Meitei State Committee. In the record of the government it is said that the Meitei State Committee had been virtually smashed in the year 1970-71 and finally became extinct in the year 1972-72. Thus, the revolutionary activities of the Meitei State Committee was completely shattered when it was just at an infant stage.

Many factors were responsible for the failure of the movement. One of the most important causes was the lack of intellectual depth among the members of the organisation. Majority of the members of the Meitei State Committee was illiterate. Even the leader of the movement also was not an educated person. Because of this, they were not able to give a proper theoretical guide-line which is the need for the success of any type of movement. As a result of this the leaders of the movement faced a series of problems during the time of their activities. It is a well known fact that any type of movement was not able to go smoothly without the help of people. Whereas in the case of this movement, the people were not in favour of their cause because the leaders of the movement were not able to give a clear picture about the aim and object of the movement to the people. On the otherhand, the propaganda work of the Government also make a good situation for the development of such condition. The government projected the activities of the Meitei State Committee as anti-social activities and the leaders as anti-social elements. The propaganda work of the government was so effective that the people afraid of the members of the organisation. The growth of such type of feeling among the people was directly related with the lack of intellectual depth among the rank and file of the organisation.

Another factor was the lack of cohesiveness in the system of the organisation. It is a fact that the movement was started while the functioning of the organisation was not properly maintained. In this regard it can be suggested that the majority of the leaders of the organisation was highly influenced by the activities of the Naga movement. And so, without keeping any reservation they opted the style of the Naga people as priority of their movement. This factor was the most important

WHAT'S SO SPECIAL ABOUT THE CHRISTIANITY ?

Rev S Gangte

One is not a Christian because he merely professes Christ. He is not a Christian only because of obtaining membership in a particular Church. A Christian is the one who has a personal relationship with Christ. A true Christian is the one who completely trust in Christ, inwardly regenerated and living a holy life. Christianity is the name of the organization of those who follows Jesus Christ. It is not a mere suptem or Philosophy but a personal faith in the resurrected Lord Jesus Christ.

Christianity is unique in many ways from the rest of the living religions of the world. It is build up upon the foundation of the person of Jesus and his resurrection.

RESURRECTION OF CHRIST · The resurrection of Christ is the Christ corner stone in the Christian doctrine (Icor 15.17). We have no account of resurrection of the founders of other religions after dead except the Christ of Christianity. Jesus Christ, the author of the Christian faith was died and rose again on the third day. This proves his deity.

REVELATION The religious books of other faiths are more or less based upon philosophies. They are the collection of wisdom from many centuries. The Bible is not the product of human wisdom but directly

page 16 को पन्ना :—

cause for the debacle of their movement. It is admitted that the failure of the movement was due to the lack of systematic organisation. Because of this policy they were not able to get the maximum support of the masses particularly of the elite section of the urban area. So, the intensity of the movement in the urban area was not strong.

Despite all those drawbacks, the revolutionary movement of the Meitei State Committee was a great landmark in the history of the post merger period of Manipur, because it laid a basic foundation for the growth of the idea of self determination among the younger generation of the state ★

received from God. The old Testament Laws were received by Moses from God on the Mount of Sinai. Many portions are written under the direct inspiration of the Holy spirit or directly instructed by God. The New Testament are written either by the appostles of Jesus or their close associates under the inspiration of the Holy Spirit. In Christianity all the revelations are not necessarily clear to human being unless the Holy spirit reveals the meaning. Most of them are to be accepted by faith (Heb 11:1-3). The truths has been handed over to human being through the instrumentality of some massengers.

GOD IN SEARCH OF MAN : It is the characteristic feature of the religions to find out god by man. The history of religions are the account of man in search of God. But in Christianity the reverse is true. Man can never find God by mere searching if God himself does not reveal. In Christianity God is in search of man in the person of Jesus Christ on the cross of Calvary.

LOVE THE BASIS OF WORSHIP : In some religions, fear plays at dominant part. They worship out of fear. The story of human being has been the attempt to appease an angry God. But in Christianity man worships God out of love. They worship because Jesus Christ saved them. He has done good thing for them. Love is the basis of worship for them. Fears play only as secondary roles

PERSECUTION Persecution is a mark of true christianity. Jesus was also hatred by his people because he boldly oppose the evils of the contemporary society. The early church, the Church of Smyrna was the persecuted church. The Lord did not say a word of reproves (Jn 17:14³¹, 1 Pet 4.14). Christianity has been strengthened, purified and unified by the persecution. Christianity could not do well where there is freedom of religion.

ETHICAL VALUE Christianity claimed to be the highest in moral teaching. The Ten Commandment of Old Testament and the Sermon on the Mount of Jesus are unversally accepted moral principles of the highest standard.

FULFILLED PROPHECY : All the prophecies of the Old Testament as well as the New Testament were literally fulfilled. The prediction on the birth, ministry and death of Jesus were literally fulfilled. The prediction concerning the coming events also likewise will be fulfilled.

THE INDESTRUCTIVENESS OF THE BIBLE : The Bible withstood the test of time from the very beginning through the ages. The enemies try to destroy the Bible from the face of the world. The indestructiveness of the Bible in the hands of the enemies proves that it is really the word of God.

UNITY AMONG THE WRITERS The writers of the Bible belongs to different nationalities and different centuries. It took 1500 years to complete the whole Bible. Those who wrote did not consult to each other but their messages were not conflict to each other. If a particular topic is written by a number of writers there will be several points of conflict. The unity of these 66 books proves that the Bible is really the word of God ●

WITH BEST COMPLIMENTS FROM .

Regd No. 5741

Tel No 22188.

KUMAR MEDICAL STORE

Singjamei Bazar, Imphal-795008

*Available all kinds of Medicines, Cosmetics, Baby Foods,
etc For prompt service with customer's satisfaction please
visit us.*

ইমা লোনচি লাইলোমি নীং-না শক্তম লাইবনি

‘Immortal Soul rests in Mortal Body’

অমোমচা চীংগুবম লাইচা

“Immortal Soul rest in Mortal Body”

মণু মণী, কুংগেব মণাল
খাংপা মাই চান্ধকণা মথোক
মডোন নাইবা মভুম ভাবা
মালেমদা মথিং মায়বা অচুংগী
অচুংগী অকবনী অকবা ওক্তা
ওইবা লাইনিং লিচংগী অচুংক
মামগ্ৰন মীলিংলিচু লকমগ্ৰন
মী কংজুং-করুংকুং-খোমজিন
জাশিলুনা মচোই মচোই
ভাপ্ৰগদবশিংবুশ পুনশিনহলি।
লাইনিং লিচংগী মীওইবগী
মাইকমবগীমক্তি লিচংগী
পাঙ্কমদি “অচুং” কংনবা
মরঙ-মরাঙলবা পু জিংবু
কাঞ্জিগবনি। পুজিংবু চান্ধকণা
ওরবদি খোমায় লাইলোম
লোংবা পুশ মৃত্তক-লাদিং মণু
মণী” মডালদো কাকরখাজ-
লককি মডম অহ লাক্ষমদি
“অম” হারবহু মশক লেংনা
মীওইবশিংগী বরুদা নক্তনা
হিংবোম পুয়মকী মরুতনু
উৎলকনি হারবশিনি।

হোম ময়া চেংগিলা শক্তম
লাংবা ওয়বা নৈনমিগবা তাদি
লাইলোমনা থাইদগী মরু
ওইবা মচাক অমনি অহোমনি
মীওইলোল লোললিগনিং মীওই
লাইলিমোইলিগনা মণু
মণু শোনজবন “ভেংনবা
মণু শিদবা, তাইংপানবগী
মণুও” অমুয়া হাকম অসিমক।
খিন্দুনা চিংউ মাইচৌশিংনা
ভাকলমলিগদি ভেংনবা
হারবশিগি ভেংবমৈথ হারবদি
অমধ্য লেমহৌজবা চারবা
হাংহোক লিগি অহুগুবা অমতা
লেমহৌজবা পুয়মক হারবা
হাংগু অদিগা লিকজবা মী
কুংগু অসিগী অমতা ওইবা
ভেংবা নবা (Universe)
অহুং নিংলিংহলি। অসিগা
নক্তনা “তাইংপানবগী মণু”
হারববা অসিমণু মীওইলিংনা
মালেম পুয় অমদি মালেম
থকী অহিংবা অমণু হিংববা

পুয়মকী শু নিংলিংহলি।
মীওইলিংগি অমুগী মক্তি
পুজিং-লাক্কিগবা অমদি অমতা
ওইবগী হাংগুগী লাইলিং
লিচংগী কুংগাম মণু নবা
খবিরমী। মীওইলিং চেংবদনু
হৌখিবা মতমজীতা নক্তনা ওসি
কাওবদনু হুংজিমায়ে হারবা
লোকম থোকই।

ইল্লামিক লাইলিংগী শু
অসিনি ইল্লাম হারবদি “মণু
মডোলা চংজবা” হারবনি
মণুহদি অমুয়নু শৈখারি—
“অল্লাই ইল অল্লাই অল্লা হু”
আকবর” হাংগু অসিনি
ভাকলিগদি মণু নহাক নংভবা
অতোলা মণু অনা লৈতে” মণু
নহুকসে অমুকী মক্তি
চাওংগেদ” কয়াদা ময়েক
লাংগবা। অমখক্তা ওইবা মণু
মাক মশক তাকি মহাকী
খুংগেংমদা অমখক্তা ওইবা
ভেংনবা অমদি তাইং-
পানবগী মীওইবা পুয়মক
খিন্দুনা ভাকলি। অমুয়া
খিন্দুগিদনু “ও” হারবা অমিক
কয়িবা হাংগেংথোক অমতা
ওইবা ভেংনবাগী মণু লেংগ
অমদি অপুনবা মীওইবগী

মন্তব্য ভাৱকম ওহি।
লিখিব। হাই কাল্পনিক বহিষ্কৃত
নিৰ্দ্ধাৰিত প্ৰতিভাৰ কৰ্ম।

অন্যথা। উল্লিখিত পাক পৰ
খোজিব। খুটানিভিত্তিক মণ্ড
অমৰ্শী মন্তব্য লাংগুমা এখোৱ
মীওটবা। পুৰুষকণ্ঠ অমৰ্শ।
ওইবলী ৰাখলক্ষ। চিহ্নিতবিধি
মালেশীয়া শিখাৰবা। হাওৰিবা
জোৱাসক্তিমিত্তিক, ভাওটকম,
বুদ্ধিজ্ঞান, জৈৱিকম সিক্তিকম,
কনক্ৰুসিগ্নিকম, জুনাটকম,
সিনভো, নৰিংবা। অমৰ্শ। মীলিং
ৰামজ্ঞানবদনী শিখাৰিনিংডাই
লৈভবদগী মীন মমিং খাবিভবা
অন্তৈ কয়ামন্ত লৈভবা নন্তে।
পুৰুষকসি মালেশীয়া মীওটবা
হাইকনবা ভাঙনি অহুকণ্ঠ
পুৰুষকসি চপ মাৰবা। মন্তব্য
হৌৰিবা নন্তে থাংখাং নাইবা
মন্তব্য ভাংকন্ত। মণ্ড। মন্তিক
মন্তব্য হুংগাংখিবা ন হাৰবা। মণ্ড
পুৰুষ মিংহেং চিহ্নিতমিত্তিক
মন্তব্য তাই।

ভাৱতকী অনুৰূপ। মীলিং
য়েলগ। মণ্ড ওইবা হিন্দুইজ
চিহ্ন ২০০০-১৫০০ বি সি
অহুৱাইদগী হৌৰি মসিগা হাৰবা
মাৰবা। চিহ্নিত চাওৱাক। চিহ্ন

২০২৬ বি, সি, দগী চিহ্ন
ওকিসিএলওইবা। লাইনিংলোম
খৰা হৌৰি। জুনাটকম
চাওৱাক। বি, সি, ১২০০
দা জুনাটকম, সি, ৫৬০
অহুৱাইদগী বুদ্ধিজ্ঞান জৈৱিকম,
মীওটবা মন্তব্য। লাকপা হৌৰি।

মালেশীয়া বোচং
তিহ্নবনি। চিহ্নিত মালেশীয়া
কোণিহ্নি। মীওট চিহ্ন
তমীলিগী। মণ্ড।
লাইনিংলোম অসিগী চিহ্নিত
নিংখেন পাৰ্শ্বত। (খ ১৭০৬
অহুৱাইদগী পাৰ্শ্বত) হাকন্তক
ফাওৰবা চিহ্ন কমলিং ৩১০৭
ওইৰিবা খোৱাক। মালেশীয়া
অৰি অনৌগী হুংক নন্তে।
লাইনিংলোম অসি মালেশীয়া
মীওটবা হাইকনবা লোজনা
হিহ্নিতবনী ৰাখল ভাঙনা
লৈভোমবা। মীওটবা ওটবনী
চমপথাপনাং লেমজমিংডাই
ভাঙনা যুক্তম ওইৰি হাৰবা।
ওসি উল্লিখিত উৰিবা অসিগী
মীলিং খনিংডাই ওই।

অন্যথা। নৈনবা কহামুকসি
কিহ্ন খাং। চমপথাপনাং
অনৌবা চিহ্নিত। মীওট
অমা খমজনিংই। মণ্ড।

মিও টোলগাওই অমৰ্শ
মহাৰ্শ। লাক্ষি মৰ্শ অমৰ্শ।
ওইনিং 'লাইনিংলোম, হাইকসি
নং ১০০০ ১০০' (The
kingdom of God is
within you.)
হাইকসি। হাইক অসিগী
মীওট চমপথাপনাং। "অমৰ্শ
লাইনিং" হাইকসিগা। মণ্ড
অমৰ্শ ওইৰি। কহামুক
চমপথাপনাং চিহ্নিত হাইকসিগী
হাইকসিগী। অমৰ্শ। মীওট
খনিং। খমজনিং অমৰ্শ।
খমজনিং ১০০০ ১০০০
ইংগলবা?

ভাংগাং-১০০০ ১০০০
লোমলিং অসিগী মণ্ড ওইৰি
ভেৰবা। মণ্ড হাইকসি
ভাঙনি। লাইনিং লিহ্নিত
খনিং। উহনকনিং। মণ্ড
খনিং। কহামুক লৈভে।
অসিগী নৈনবা। হাইক
অমা লাক্ষিগী-ইউনিংলোম
লিহ্নিত। হাইক মণ্ড।
মণ্ড। মীওটবা
খনিংগী হাইকগী হাইক
খনিংগী। হাইকগী
লাইনিং অসিগী
'অমা' হাইকগী হাইকগী

থকা ওইগী খাড়া। লৈকম
ধোঁলবসিনা। থকা ওইগী বসি।
হেমা পুকচেল চাওখোকপা
মতম ওইরে হায়নিংই।
হাকমসি মই হৈববশিৎগী
পাওখুম হকপা মতম ওইরে।
“নংনা নশাবু হুংশিবকুম
অভৈবু হুংশিবু” কহাদ।
কজব্বা। “অংবা লাইরিকী
মতমদি অশেবা থম্মোর
পিবনি।” লাইনিং লিচৎলোয়-
শিংনা হাকম অসি ভুংইননা
থমকম খোকতে।

মীওইবগী রাইফনবগীমতম
লাইনিলোললি। অসি বু
হৌদোকগীমতম। মীওই
মীহেনশিংবু নোজ্জচরি—
অশুমক্তি ওইরগা। মালেম
লৈপাক থরদদি অমুকশু
লাইনিংলিচৎ থরবু ‘লৈপাকী
লাইনিংলোল’ National
religion) ওইনা
লাওখোক্তি। মসি করি
মতমদগীনো? লাটনিং লিচৎ
পুমকপু চপ মারনা ইকাট
খুমকপা নজ্জা। মানা মানা
শোকপদগী লোরনরুবা
লাইনিং অমুকশু নাংখিৎগী হিবা

মারবা অমদি ইকাট খুমকপা
কলবা মতমসিগা হেমা পাক
চাওবা লাইনিং লৈপাক
লিংখৎপা পাওখুম অমদি
হিংবগী মচাক কহাদ। হুমকম
ওইরগা। অতোশিংবু
লাকলিন্দুনা। হুমকম চনশিগবা
হোংনরিবসিনা। কবিগী?
লাইনিং অমদি নাংখিৎগী
ঐগী হিংবগী লখীনা অখিবা
পিংদগীরা। নজ্জগা লৈপাক
শলোকনিংবা কাংবুগী লাংনা
খুচুনা মচাক মহাকী মচু মমেন
অহবু মাংখহনবা পাওখুমগীরা?
হেমা মীশিং মার লাইনিংগা
মীওচলগা কহামনা লেখলিবা
নজ্জগা মীশিং মার মদবা
লাইনিংলুপতা লৈরগা অভৈনা
ইকাট খুমকপা ইকাট। হাং
অসিগী পাওখুমলি মালেমগী
চৎনলোলগী খাড়া। পিবা
ওইলোইদবনি। মীওইবগী
“খাজবা” হায়বুদা পাওখুম-
লকদগা খলি। “খাজবা”
হায়বসনা পাওখুম ওইর দি
নংনা নগীহুদা খাজ জবনা
করি হাংপদগীনো হংননিংগা
ওই। নশাগী নাংতা খাজবা

ওইজিবা নংসে কহাদা থম্মোর
নেমজবনো? মতমগী মতমতা
হেমা মচু শোকহরবা নংগী
থম্মোর পাওখুমগী? মতাং
অসিগা পনবা হাই “মগী মমা
মক কজবী ইমা ওইগে
হাদেনে”।

ঐখোর মীওইবগী
নাংখিৎগী লৈকোল অমদি
নাংখৎপা লৈখল লৈচু কহাগী
লৈরাংগা পাংখকনি। হেউ
লৈকোল অমদি লৈরাংগী লৈচু
কহাদা শাংলগা কজরিবজ্জ।
মীওইবগী মরজ্জা মগী
মগী লৈকম হৌকমগী মতমইরা
মচু মমেন থর থরদি থেববা
তাবনি। মচু থেববতনি মীওইব
হায়নজ্জি চপ মারনা লৈ।
চাওখৎলে হায়বিবা অহুগা
চাওখৎতরে হায়বজ্জগা থেববা
লৈজ্জা য়েসি হুংল কৈবাল
মচা মতম লিংবা, লাংগে নাট
লিংবা কৈরোং লৈকাই,
খুনগা অমুকশু লৈপাক ওইবগী
মতম মকম পুমকপা চপ
মারি মগী মগী নাংতুদা
হিনরি। মরোল মরোন্দা
নিংবা, থনবা কোংদোক্তি।
শোকপা শিবগী থোরম মগী

পুদিন	★	লাতম-লাংতাইলোল	★	পুদিন	২৩
<p>মাগী চেনবীদা পাংখোহুৱি । কদাইদা খেৱবিবগে ? মপা, মমা, মমু শিবদা কয়ৱিৱলিগী ওম্ভৈনবদা কল্পগী মহুতা নোকপা মীওই কাংলুপ কদাইদা লৈবগে ? কনাসু ভৌদে । মায়ৱা ভাক্তনি মপান্দা খেৱনা উহলিৱসি লোল, ময়েক অমসুং নাং খক্তননি । অহানবা অসিদি লাইনা খাবগুমনি থলি মৱমদি অনুক ৱামথুৱা থৱাইপানৱশিং শিগী লোন পিৱিৱম্মী । তাইং</p>		<p>লোনদি থৱনবা থমসুৱে কাক, চোংঙা, ভেনৱা, উক্ৰবী, চোৱাট, হুই, হৌদোং, পুম্বক অসি মাগী মাগী মৱোলদা ভোক্তান ভোক্তাৱা মপুনা লৈৱেংদা ঈৱিৱম্মী । অহুং খেৱনা উৱবা লোলনি গী অহৌবা খোনখোক্তি অমসুং ওইৱি- পুহিংদা জুংশিবা, অকিবা, কল্পকপা নাওনিংবা অসি নচিংবগী ইছন খোহোক্তিং উস, অো, ঈ, অস, হে । মৱমদি মপু অমসুনা</p>		<p>শেৱা তাইংমীনি মায়ৱা ইছল ঈৱিৱম্মী । অতৈনিং ময়েক অমসুং নাংতি মীওইবগী হাংলগী পাংখোক ভাক্তনি । কল্পা নোকপা পুম্বকীনি লোকপা শিবদা মপুনা খোনিবা অমসুনি ।</p> <p>মীতৈ পুৱানা হৈখায়ৱনি “হে মী লাট ওইপুশা” হৈখায়ৱগা হৈৱোইৱগে । (হাঃ ছিঃ বিঃ সলাই অমাইলোল পুখোক পুৱা)</p>	

নৈৱজৱশিং ৪

- ১। ৱাকোকলোন হিলেন থিলেন সলাট অমাইলোন পুংকাক পুৱা (মীতৈ পুৱা)
- ২। মৱাসু গাক্তি পুলি ৱাৱি—Louis Fischer (লোইস ফিসচৰ)
- ৩। ৱিলিঅন অমসুং কলচৰ — ডাঃ ৱাখাকুফন
- ৪। লিথ উনদি এনজিৱ ওক নেসনেল লাইক
- ৫। ইউনিতি ইন ডাইভৰসিতি — “Meaning and God of life” A paper presented at the World Conference of Religion, Cochin from 12 - 21st Nov. 1981,
- ৬। লাইনিংথো লাইপাও — কুৱো
- ৮। ঈশৱস্বৰূপ গীতা — ৱাৱী ৱোগেনৱনাথ গিৱি ।

“মেক আপকা ক্যারিয়ার”

L. Iboyima-Slagh

প্রথম শ্রেণী নকশা কেব হায়বসি মীওইকনা চাওথংলক
খুঁটে শ্রেণী নকশা হায়বসি মীওইকনা চাওথংলক
হায়বসি মীওইকনা চাওথংলক হায়বসি মীওইকনা
চাওথংলক হায়বসি মীওইকনা চাওথংলক

মীওইকনা পুদিন মও
মতো অসি হৌজিগী মতমদা
জামা অমসুং সিরেবা ক্যারিয়ার
উবা কই। সিরেবা নকশা
জামা অমসুং ক্যারিয়ার মও
ক্যারিয়ার পুদিন হৌজিগী
মেক আপ অসিনা অটোবা
মতো ক্যারিয়ার নও। অহ
ওইবসি মেক আপ অসিমক
তাই কদনা চন্দবা ক্যারিয়ার
পোৎচং অমনি হায়বসি ক্যারিয়ার
চিংনিংগাই লৈতে। মসিনু
ক্যারিয়ার মতম অমনি বিজ্ঞান
অমনি। জেথোরনা ক্যারিয়ার
মতমদা ক্যারিয়ার মতম
মতমদা ক্যারিয়ার অসি
হৌজিগী পুদিন সাক্ষি,
হায়বসি অমসুং হায়বসি
জামা নাইবসি Art কী

মতমদা অমসুং অমসুং
পাখগী মও অসি নোংম-
নোংম অমসুং হেনমংলকসি।
মতমদা খোংখোং মতমদা
মীওইকনা অটোবা হায়বসি
খন্দুনা খুৎশেমগী ওইবা খবক
ক্যারিয়ার ক্যারিয়ার হৌজিগী
প্রকৃতিগী ওইবা ক্যারিয়ার অমসুং
অসি। লকুম ক্যারিয়ার মতম
মতমদা মতমদা হেনজিগী
বিজ্ঞানহনবা অমসুং ক্যারিয়ার
খোংখোং অসিনা পুদিন
চিংনিংগী। ক্যারিয়ার মতমদা
কনা কনাগুহা মীওই খরনা
একর নকশা এক্সেসিং-নিয়ম
চুমকবা অরানবা মতমদা
মেকশিনুনা শ্রেণী অসি
মথোরশিং অহনা একর মেক-
অপসু হনখা মিৎমিৎ হায়না
মৌনিংই।

ক্যারিয়ার সিরেবা নকশা
জামা অমসুং Production
মপুং কানা নিংগিনা পুখোকপা
ওইবসি মতমদা ওইবা মতম
নিংগিনা Artist সিরেবা
Make-up, Stage Light
অমসুং Costum গী Basic
knowledge খরদি লৈবগী
দরকার লৈবগী হায়না খার।
মতমদা ওইবা Director
Actor নকশা Actress
সিরেবা Character অহগী
চানবা Make-up কী মতমদা
নিংগিনা বিজ্ঞানহনবা দরকার
ওই। ক্যারিয়ার মতমদা
Make-up কী Artist না
Actor নকশা Actress
অমসুং Character অহগী মপুং
ফাচনবা ওমদে। হায়বসি
Character অহগী চানবা
Facial anatomy অহগী
লোউনবা Costume অমসুং
Lighting গী দরকার
ওই। তেংম মতম Pro-
fessional ওইগদা Make
up Artist অহগী মতমদা
Drawing গী knowledge
লৈবগী লোউনবা লকী অসি
হেনজিগী বিজ্ঞানহনবা অমসুং
নৈনবনা মহাকী মতম ওইবা

ধবজনি। মেক-আপকী Art
 জীবনী। রায়া চক। অরাইবা
 একক অমা নকরনা বসাপা
 লৈবা Training ভৌক
 শং শিলা নক্সা মেক-আপ
 বুদ্ধি লৈকবা ওবাশিদিগি জ্ঞান
 পুন্নক তানশিনবা অসিনা
 Professional ওইগদোরিবা
 মেক-আপকী Artist অমগী-
 দমজদি রায়া তঙাউকদে।

মেক-অপ Art হায়দা অসি
 হৌজিহী মতমদা জামা অমশং
 সিনেমাগী ওইবতা নতুন
 লবারন মীওইশিংগীমমতনু
 মতমগী লুহোং খোংদোবো
 তলোই ঈশনচিৎবদা তঙাই-
 ফক্তা পোৎচং অমনি মীপুন্
 খুদিংমত্ৰা প়ে চাবা মেক-অপ
 Artist অমত্ৰা ব'লুত্ৰকনু
 মেক অপকী চা ওরাকপা
 knowledge থরদি লৈবনা
 মীপুন্ খুদিংমত্ৰা কারবা থরদি
 পুরকপা ওমফনি হাফলা আশা
 তোই । মতমনু নতুন মীওইকী

[illegible]

পু ন কি কি ৫ মশা . পুখা
 উনাশিনা নরুগা নাশিংগা
 মতুনা লৈভেদমই ।
 . ভোংগান-ভোংগানবা
 উত্তেকশিংগা ' কজবা কজববা
 মবল ' মথেন ' কয়গি ' মতুনা
 কোকো লৈভেং নাগুনা
 শিজিন্নমই । অসিন্দু ' নরুগা
 মশা পুখা মচু নাগিকুনা
 অমশং যেকশিন্দুনা কজনগী
 মঙ ' কজা ' গা ' মল মই ।
 মিংগেনগী ' মম্বা ' টাশিংগা
 মলাগী মমি ' তাহলগা ' মম্বা
 য়েজকুনা অজকপা ' লোন্মমা
 মায়। পেনজমই । মলাহু
 মলাগা কজজনগী থবক অসি
 মমাংগৈদমসু নরুগা হৌজিক
 ফাওবদমসু কজা চেনরি । অমুয়া
 লকহু অমশং কুচু কুয়েন
 ওহোক ওনশিন ভৌবগী থবক
 অসি মমাংগৈদমগী হৌনা
 চেনবরুবনি, হারবদা থৌইনা
 চিংনিঙাই লৈতে । □

খজিঙ্গবদা* কালবা। স্ব: ১২৭১ দা. মশিশুবাগী পাক-চাওবা। কার্যকি: মি: ২২ ৩৫৬
 ওইরমদগী* হৌজিক দ্বার কি. মি: ২২ ৩৫২৭ ওইরে। □

মন্নিপুর বিধান সভা মীথল

পুৰ্ণিমা ওবজাভৰ

সিট হাউ লৈব মন্নিপুর বিধান সভা মীথল উল্লেখ দলনী মীথল অম নোমেনা কাণডুনা হাংনিব অমদি থাংমবন্দ কংগ্ৰেস এসকী মীথল অম শিথিবদগি সিট মাইনীপালগি মীথল ১২০ গী কে জু হা রা তরানীথোইন পাওথোকথি। ইংকাল জিলাগি সিট ২৩ গী মীথল পাওথোকপদ সিট ১১ গী কল লাওথোকপদ মজুদ কে. ১৪ গি নোংগামদাইন মীথল দৈরাং ভোরকজুনা ডি, সি ওকিস পু মজু ব জু মৈ থাথিবদগী লেমহোব সিট ১২ কৈরাও, অলো, হাংথৈ. থুহাই, হাইস্কুল, লমলাই. লমলাং, কোম্বোজম, শেকমাই, হালোই, ময়াইংকাল অমদি পাংশোই অমুক হন ভোট খাদনবি। মজুদি ময়াদ কংগ্ৰেস আইনা ২০ অহুগা অতৈ দলশিং পুশিগগা ২০ কংজুনা মশিং মাদবি।

পুন্না মীথল ২৮১ না সিট ৫৮ গীদমক থোনিথি কংগ্ৰেস আই ৫০, জনতা ৪০, এম পি সি ৪৫, সি পি আই ১৪. সি পি এম ১, কে এন এ ৮, এম এচ পি পি ৩ অনদি ইন্দিপেন্ডেন্ট ৪০, ভং ভাদব রাজনিতিগী কিতমজুনা মীথলা লাংজুনা লেমহোবীৰ সীট ১২ গী কল ডাইনবি। দি সি ওকিস মৈ চা ক ষ ব গি থোদোক্ত মী ২ শিথিবা ৬ থোকথিব থোদোক্তুনা মীথল পাৰদনা লৈরব কংগ্ৰেস আইগী লাইবক থিব ওইথি লেমহোব সিট ১২ গী কল লাওথোকপদ ওপতগী সীট ৩ অহুগা অতৈ দলাশংনা ৯ কংজুনা কংগ্ৰেস আই অহাব চৈথেং কংথি। মৈ চাকথিব জুমিংকী অহিংদ কৈরাও কে জু গী ভোট হায়দোকপুগা সার্ভিকিট গীহোই গীহোই ভোনজুনা ইলেক্সন কম্বাশিন্ন ভেককিকেলী অশোবব থর লৈ হায়জুনা

ভোট অমুক হায়বদ এচ: বীথল জনতা দলনা ভোট মশিং টাইদগি হেন কংব কেন্দ্র অমদগী অনীৰক কাব মীথল ওইথি। মীথল:নিঙাই ওইথ অমদা হন্দকী মজাভা বিধান সভাসিদি ইন্দিপেন্ডেন্ট মীথল অমদ মায় পাওথিবদগি। মসিনা তাক্ৰিবিদি এমাতগি চহিলাংদ তোথিবকুন্ন সরকার লেমগী মজাংদ লৈব যোনব অমদি ইন্দিপেন্ডেন্ট মীথল- শিনো ককলাবী শাবহু মীথল পাৰুজৈ হায়বদগি।

মীথল অসিগী থোইদোক হেন্দোকপ শক্তম অমদি অনৌব মীওং কয়া অহানব ওইন মশিং মায় কারকণা অমদি মন্তব্য কুইনা মনম লৈবাক ওারজুনা রাজনিতিগী দোক অরীব মজক হাইগংল কয়া খাদনবসিনি।

মীথলসিদা কেন্দ্র ৫৮ গী অপুনবা ভোট ১১,৮২,১৮৪ গী মজুদা চাৰা ৮০ গী মথক ভোট খাদনবিবদ। ভোট মশিং ১০,৫৫,৫৪৮ ভেলিদ ভোট ওইথি। মসিগী মজুদা কংগ্ৰেস

আইনা চৌধা ভোট ১,২০,
১৬২ অহুগা তমদা ২,১০,০৮৮
পুয় ভোট ০,৪৪,২২০ কংছনা
খাইদগী ভোট মশীং হেরা কংবা
দল ওইবি।

মনিপুর পিপলস পার্টিনা পুয়া
ভোট মশীং ২,১০,৫৮৭ কংবি।
দল অসিনা তমদা ১,৭০,৪০৮
অহুগা চৌধা ৩৭,১৪২ কংবি।

মখংদা জনতা দলনা পুয়া
ভোট মশীং ১,০৭,২০২ কংবি।
দল অসিনা তমদা ১,০৫,১৬৪
অমদি চৌধা ২২,০০৮ কংবি।

কংগ্রেস এসনা তমদা
৬২,২০৩ চৌধা ৭৫,১৫০ পুয়া
ভোট মশীং ১,০৮,০৮৬ কংবি।
ভারতীয় জনতা পার্টিনা পুয়া
ভোট ২২,৫২৭ কংবি তমদা
২৬,৬৭১ অহুগা চৌধা
২৮৬৬ নি। নেসনেল পিপলস
পার্টিনা তমদা ৪০৫৭, চৌধা
৩৭০৫, পুয়া ৭৭৬২ কংবি।

তাম্রাকথলী মীরেপ ১৪
খাগংপা সি পি আইনা পুয়া
ভোট ৪০,৪২৮ কংবা ওইবি।
অহুগা সি পি এমগী নাইতোম
তাম্রাক। লেপবিবা মীরেপ
আইবি তমদা ভোট ৬০৭
কংবি।

চৌধা তমদা মীরেপ ৮
খাগংপা কৃক নেসনেল
এসেমিনি পুয়া ভোট মশীং
২৬,১৭০ কংবি। নোনা
খোরকপা চল, মনিপুর হিল
পিপলস কাউন্সিলনা, চৌধা
লমদা লাহা ভৌনবা, মপুং
ওউনা কে এন এ প।
বেজাটনবদা, হায়া। মাশা
চাউনা মীরেপ খাগংপা,
অমকপা ওবা। মাইলাকপা
ওদবজা নতনা ভোট মশীং
হায়া পীকু ৮০৪০ বক কংবি।

অমতা মাই পাকপা
ওমখিলা তমদা ইন্ডিপেন্ডেন্ট
মীরেপ ২৪ না পুয়া ভোট
২০,৬৭২ অহুগা চৌধা মীরেপ
১৬ না পুয়া ভোট ১১ ৬২৪
কংবি। ইন্ডিপেন্ডেন্টনা
কংবিবা অপুনবা ভোট মশীং
৪০,০৬৬ নি।

মীরেপ অমমতগী ওইনা
হেরা, চৌধা অমদা
অনিমতগী ভোট খাইদগী মশীং
হায়া কংবিবা কারোং
কেন্দ্রগী কারকপা কংগ্রেস
আই মীরেপ, বেজাটন
বুনা। মাহা ৮ ভোট
১৫,০৭০ কংবি। অহুগা

তাম্রাকথলী ওইনদি, খাইদগী
ভোট মশীং হেরা, চৌধা
কেন্দ্রগী কাবা এম সি পি
মীরেপ ডাঃ হাউসম বরখাবুনা
কংবি। মাই, ভোট মশীং
১১,৪৮৭ নি। মাইখৌরবা
কৈরাও কেন্দ্রগী ইন্ডিপেন্ডেন্ট
মীরেপ এন ইশোহনবী মীভনা
মুখতগী, ভোট ২ খক কংছনা
খাইদগী মশীং হামদনা ভোট
কংবা মীরেপ ওইবি অহুগা
খাইদগী ভোট মশীং হামদনা
কাবিবনা, খাগংপা এম সি পি
মীরেপ এস ইবোহল সিংহনি।
মানা কংবিবা ভোটনা ৩২১০
নি। কাহৌজবা মীরেপখিলা
মরক্তা খাইদগী হেরা ভোট
কংবিবন। তমদা কেন্দ্রগী
কংগ্রেস এল মীরেপ, এস
হাংজিনি। ভোট ১০,০২২
কংবি। খাইদগী মারজিন পীকু
কংবিবনা চৌধা কেন্দ্রগী এম
সি পি মীরেপ সোমী এঃ
সিমরৈনি। মাহা ৮ ভোট মশীং
৬১৮০ কংবা, মাই খাইদগী
নকবা লাহা কংগ্রেস আটগা
ডাঃ এম হোমামদগী মুখতগী
ভোট মশীং ৬ খক হেরনি।

মীথলসিমা, হুগলী মীরেপ
মীরেপ ৬ না লাভা খেনবা
হাউথি অমফাউনদি
মাইপাকপা ওমথিদে। অহুব
মথোথনা মনিপুরগী হুগলী, দা
মথোথগীস্থ রাজনিত্তিগী চপ
চাণা অধিকার লৈ হাথবহু
মাইপাকপা কাংদোকপা
ওমথিলে হুগলী মীরেপ তরুকা
মহুদা খাইদগী হেরা অ'না
লৈনা উথিবদি কৈশামথোং
কেজগী জীবতি রাজকুমারী
মুখরা দেবীনা মীরেপ মঙা
খেনবনা অহুমস্তবা
পোতিসলা লৈকোরবহু হুগলী
মীরেপ মরক্ত মচাকনা ভোট
মণী: খাইদগী হেরা কংবা
ওমথি। মানা কংথিবা মণী:দি
২০১১ নি। হুগলী:গী
মরক্তা খাইদগী হেরা ভোট
কংথিবনা খুয়াট কেজগী
বিজেপি মীরেপ জীবতি
এম সহদেব দেবী ৮০ ভমক
কংথি।

দল দলগী ওইনা জিলা
জিলানা ওইবা কিত্তদি সীট
৫৮ দা মীরেপ খাগংপা
কংগ্রেস আইনা ইফাল জিল'দ
৩, বিজুপুরদা ৩, খৌবালদা ৬

চান্দেন ১, উজ্জল ১, সেনাপতি
ও ভমেলোং ২, চুরাচান্দপুর
১ নি কনড দলনা ইফালদা
২০ গী মহুদ বিজুপুরদা ৫ দা
১, খৌবালদা ৬ ভা ২
চান্দেলদা ২ দ ২ সেনাপতি
৬ দ , ভমেলোং ৩ দা ১৭
চুরাচান্দপুর ৫ দ ১ নি
উজ্জলদা ২ খাগংপা দি অমত
কংথিদে কংগ্রেস এসনা
ইফা জদা ১০ দ ৪,
সেনাপতিদা ৫ দা ১
চুরাচান্দপুরদা ৪ দ ১ কা।
বিজুপুরদা ৫, খৌবালদা ৩,
চান্দেলদা ২ উজ্জলদা ২
খাগংপা অমত মাই
পাকথিদে। এম নি লৈনা
ইফালদা ২০ দা ৭, বিজুপুরদা
৬ ভা ১, উজ্জলদা ২ দা ১,
সেনাপতি ৫ দা ১ কাথি।
খৌবালদা ৮, চান্দেলদা ১,
ভমেলোংদা ৭ খাগংপা
কামবা কংথিদে।

জিলা জিলাগী ওইনা লৈবা
কেজ মণীনা ইফাল ২৪,
খৌবাল ১০, বিজুপুর ৬,
চুরাচান্দপুর ৬৭ চান্দেল ২,
উজ্জল ৩ সেনাপতি ৬ অমত
ভমেলোং ৩ নি। ইফালগী

খাইমবন্দ, উজ্জলগী উজ্জল
কেজগী ভোটাকি মীরেপ
লৈখিমবদগী বৈখোকজুনা
লৈরি।

১৯৮৯ গী নংবহর লোক
সভা মীথল ভরতভী ওইনা
কংগ্রেস খাইদা; খুটনগী মণী,
হারা কাবা দল ওইছনমু,
পাকত কনা মাইখীবা
কংথিবদগী, সেনেল জটকী
অচৌবা জুপিং অ'না লৈপাক
লি-ব খুনা শলোংথি।
মহুগা ম'হনা মনিপুরদা
ভুমছন লৈরমলবা কনড দল
কংগ্রেস এস, অমু এ। থি
পিগী জৈবক অম হোরকথি।
ম'স ক দলপি অসি। পুবা
মীরেপ ১২০ খাগংপা সীট
৫৮ গী মহুদা সীট ৬ কংবা
ওমথি। দল অমু ম'স পুবা
ভোট ৫৪৮৭২ কংথি
কংগ্রেস আইদগী ভোট
২,০১,৬৫৫ হেনথি ১৯৮৪
দদি দল অমু অসিনা মীরেপ
৭০ খাগংপা মীরেপ ৭
খকমক মাই পাকথিবনি
কংগ্রেস এস কিদি অমতা
কংথিদে।

কিভনসিদ্ধা য়েলবদি ১৯৮৩
দা কংগ্ৰেছ আইনা সীট ১৩
দা মীৰেপ থাগংপদা ৩০
কাখিবনি অচুনা হুদক
মীৰেপ ৫৮ গী হুদদা ২৬
কাবকপা অসি দল খসিগী কা
হেমা শোখকথা কিভম নন্তে
১৯৮৩ গী লোকসভা মীৰেপ
দলগী মীৰেপ ২ মক্কা
কাখিবহুগা য়েলববনু গোইনা
হেমা শোখকথা বদি নন্তে।
জোনসিদ্ধি অটেল দল থাখবা-
কাউবদা, এম পি পি, জমতা
দল অমদি কংগ্ৰেছ এস না
মীখল মমাংগা সীট য়েলবগী
খোঁরাংছ তলংনা
মাইপাৰুয়গদি, হেমা অঙনবা
কল অমা কলহা থাবনি।

হাৰাখখা থোঁদা কুকাং
চাওশিৰুখি দল অমদি সি
পি অই মি। ১৯৮৩ গী
মীখলদা মীৰেপ ১৭ থাগংপদা
অমখতং কাখিবা দল অসিনা
হুদকি মীৰেপ ১৬ থাগংপদা
সীট ০ ফহুনা য়ালা ফজনা
মাক পাকলে। কে এন এম
হাৰাখগী সীট জমা হেনগংনা
ফংলে। নোনা শেখা এম পি
পিনা তম্পাকৌ সীট মইদা
খাখীনা কিভম ফহুবনু চীংদা
অমতং থাগংপদি মাই
পাকখি। থাইদগী কিভম
শোখবৌখিবা দলদি, নেসনেল
পাৰ্টিং ওইখিবা বি জে পিন।
১৯৮৪ দল অসিনা মীৰেপ
১৩ থাগংপছ অমতা কাখিদে,

হাৰাখখা মীৰেপ ১৬ থাগংপদা
মাইপাকপ। অমকাউ
হাউখিদে। অহুমওইনমক দল
অসিগী ওইনা অককবা কেজ
খরদদি জুংগা আখা চাউনা লৈ
হাৰনা দোখা হাউ। ভৌবতবু
ওগেইনাইজেনসম খজ নপাদল
কনগংহনবা তুটাই বদে।

হন্দকী মণিপুৰ বীধান সভা
মীখল অসিগী অঙনব আহোম
কয়্যাসিনা জাখিবদি চহি কয়
কংগ্ৰেছ সাসন মবাদ গৈরাংপদ
হিমম কয়্যাদ পেন্দব ফুজাংতব
কয়। অহু থাওঙাখ ফুহুনা
অনৌব সরকার অমদি চাংগং
মীয়ায়া পাৰুদবুখি। চাংজে
অহু মায় পাৰু। মীয়াখা
থাজবা পুৰ সরকারসিদ্ধি থলি।

হাৰাখলগি থাঙ তখিব অঙাংশিংগি এসে ইবগি চাংয়েং

তোপিক: “জগ চাবগি অমাঙব অমদি মসিদগী কলহা উপাই”

(ৱাইট ১০০০—১২০০ ফাওব)

পীখৎলকপগি অনৌইব মতলঃ তাং ১০। ৪। ১০ ইং ফাওব

খঙতি মগদব: হাৰাখলগি থাঙ তখিব অঙাংশিংগি অঙাংশিংগি মণিক তোপিক অসি মণিপুৰীদা
ইবগা Parent/Guardian গী অঙাব চে ওখিব ফাস, ফুগ ডাকপ অমদি ফুলগী Principal/Head
Master না সহি ভৌমলকখদি। অহাংবা অনিঙব অমদি অহুখত থাবনি: চেকাংশিংগি
“অঙাংগি লমায়” দা মথং মনাও নাইনা কো দোকনি।

UNITED FRONT MINISTRY

IN MANIPUR

(PORTFOLIOS)

SPEAKER DR. HAOBAM BOROBABU SINGH.

COUNCIL OF MINISTERS

- | | |
|---|--|
| <p>1. R. K RANBIR SINGH
(MFP)</p> | <p>CHIEF MINISTER
Confidential and cabinet Personnel and administrative reforms, Vigilance, Home, Revenue, general administration, planning, food and civil supplies, community and rural development and panchayati raj and all other departments not mentioned elsewhere.</p> |
| <p>2. KH AMUTOMBI SINGH
(JD)</p> | <p>Deputy Chief Minister,
Public Works Department,
Publicity and Information & Tourism
Electricity.</p> |
| <p>3. PH. PARIJAT SINGH
(CPI)</p> | <p>- Development of tribals & backward classes, including district councils.</p> |
| <p>4. T. N. HAOKIP
(KNA)</p> | <p>-F rest.</p> |
| <p>5. TH. KRISHNA SINGH
(JD)</p> | <p>-Industries</p> |
| <p>6. HOLKHOMANG HAOKIP
(Cong S)</p> | <p>Public Health Engineering.</p> |
| <p>7. W NIPAMACHA SINGH
(Cong. S)</p> | <p>- Finance.</p> |
| <p>8. CHONGKHOKAI DONGEL
(Cong. S)</p> | <p>- Science and technology, Animal Husbandry & Veterinary.</p> |
| <p>9. Dr. M NARA SINGH
(CPI)</p> | <p>- Medical, Health and Family Welfare.</p> |
| <p>10. SELKAI HRANCHAL
(JD)</p> | |

Pudin	★	WHO'S WHO	★	Pudin	31
-------	---	-----------	---	-------	----

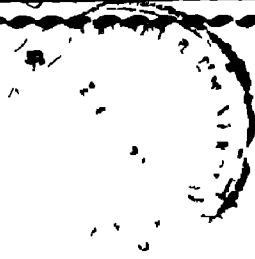
- | | |
|--------------------------------|--|
| 11. H. THOITHOI SINGH
(MPP) | —Education includ'ng Arts & Culture |
| 12. CH. MANIHAR SINGH
(MPP) | —Agriculture including horticulture
and Soil Conservation |
| 13. O. JOY SINGH
(MPP) | —IFCD, MI and Law and Legislative
Affairs |
| 14. L. S. JOHN (JD) | MAHUN |
| 15. KH. JIBON SINGH
(JD) | —Cooperation |

MINISTERS OF STATE (INDEPENDENT CHARGE)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. V. HANGKHALIAN
(NPP) | - Fishery |
| 2. M. DEVEN SINGH
(MPP) | —Youth Affairs and Sports |
| 3. THANGKHALAL
(KNA) | - Transport |
| 4. W. JAGOR SINGH
(Cong S) | —Social welfare. |

MINISTERS OF STATE

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. NGAMTHANG HAOKIP
(MPP) | —Food and Civil Supplies |
| 2. S. BRAJAGOPAL SHARMA
(Cong S) | - Industries. |
| 3. DAISIN PAMEI
(JD) | —Public Works Department. |
| 4. H. BIDUR SINGH
(JD) | - Medical, Health & Family Welfare. |
| 5. N. KOMON SINGH
(JD) | —Forest |
| 6. S. IBOHAL SINGH
(MPP) | —Community and Rural Development
Panchayati Raj |



খংহঙবা

- ১। পোং লৈবা মতমদা কেস ম্বেমো শোইদবা
লৌবীয়ু ।
- ২। পোংকি অরুম্বা অমম্বুং অশাংবা ওনবদা চুম্বা
ওনবরা য়েংবীয়ু ।
- ৩। য়োমশববা পোংকী মথক্তা ইরিবা অদুগা
মবুংদা য়াওরিবা পোংকা চাবনিবরা য়েংবীয়ু ।
- ৪। ডাক্তরবা প্রেসব্রাইব তৌবা অমদি মতম
হেন্দবা হিদাকতমক লৈবীয়ু ।

দি মণিপুৰ কঙুমস' প্রোটেস্কন সোসাইটি,
পাণ্ডনা বাজাব, ইম্ফাল ।